



**«Все народы меняются
словами и занимают их
друг у друга»**

В.Г. Белинский



проблемы	problems	Problemen
коллеги	colleagues	Kollegen
ИМЯ	name	Name
школа	school	Schule
спорт	sport	Sport
баскетбол	basketball	Basketball
теннис	tennis	Tennis



Вавилонская башня



Вавилонское столпотворение



Задание 1

ВОДА	
ДОМ	
ПЕТЬ	
ГОД	
МАТЬ	
СЫН	
НОС	
НОВЫЙ	
СТОЯТЬ	



ВОДА	water
ДОМ	house
ПЕТЬ	sing
ГОД	year
МАТЬ	mother
СЫН	son
НОС	nose
НОВЫЙ	new
СТОЯТЬ	stand



Признаки заимствований из английского языка:

- 1) начальное **дж**: джемпер, джаз, джем, джоуль, джентльмен, джокер;
- 2) конечное – **инг**: митинг, пудинг, прессинг, смокинг, браунинг.
- 3) конечное – **мен** или –**ман**: спортсмен, шоумен, бизнесмен



Признаки слов немецкого происхождения:

-конечное –мейстер:

гроссмейстер, полицмейстер,
капельмейстер, концертмейстер,
балетмейстер, почтмейстер.

- начальное шт: штамп, штык,
штраф, шторы, штанга, шпион,
шприц, штат, штольня...

Задание 2

Смокинг, штаб, митинг,
штольня, почтмейстер,
штабель, штраф, спиннинг,
вундеркинд, гроссмейстер,
джентельмен, джаз,
принтер, дайвинг, штурман,
боулинг, мундштук, джин,
хормейстер, трансформация



Английские заимствования

- Смокинг
- Митинг
- Спиннинг
- Джентльмен
- Джаз
- Принтер
- Дайвинг
- Боулинг
- Джин



- **Заимствования иностранных слов** — один из способов развития современного языка.

Язык всегда быстро и гибко реагирует на потребности общества.

Заимствования становятся результатом контактов, взаимоотношений народов, государств.



- Основной причиной заимствования иноязычной лексики признается отсутствие соответствующего понятия в базе языка
- Другие причины: необходимость выразить при помощи заимствованного слова многозначные русские понятия, пополнить выразительные средства языка и т. д.



**Как влияют заимствования
на русский язык?**

